



## KONTAKT

### Fachberatung Französisch

Institut für Klassische und Romanische Philologie/  
Abteilung für Romanistik  
Am Hof 1 | 53113 Bonn

Dr. Désirée Cremer  
Tel.: +49 228/73-7270  
dcremer@uni-bonn.de

### Fachberatung Germanistik

Institut für Germanistik, Vergleichende Literatur- und Kulturwissenschaft/Abteilung für Germanistische Linguistik  
Am Hof 1d | 53113 Bonn

Dr. Jan Seifert  
Tel.: +49 228/73-7426  
jan.seifert@uni-bonn.de

### Fachschaft Romanistik

Am Hof 1 | 53113 Bonn  
Tel.: +49 228/73-7412  
romanistik.bonn@gmail.com

📄 [www.facebook.com/fachschaft.romanistik.bonn](https://www.facebook.com/fachschaft.romanistik.bonn)

### Prüfungsamt der Philosophischen Fakultät

📄 [www.philfak.uni-bonn.de/de/studium/pruefungsamt](http://www.philfak.uni-bonn.de/de/studium/pruefungsamt)



📄 [www.dfh-ufa.org](http://www.dfh-ufa.org)

### Zentrale Studienberatung

Poppelsdorfer Allee 49 | 53115 Bonn  
Tel.: +49 228/73-7080  
zsb@uni-bonn.de

📄 [www.zsb.uni-bonn.de](http://www.zsb.uni-bonn.de)

Stand: Oktober 2019  
Bildnachweis: Titel: Colourbox; Außenseiten: E. Lichtenscheidt;  
Innenseite links: F. Luerweg; Innenseite rechts: Colourbox



# Deutsch-Französische Studien

Bonn - Paris



Philosophische Fakultät



### Bachelor

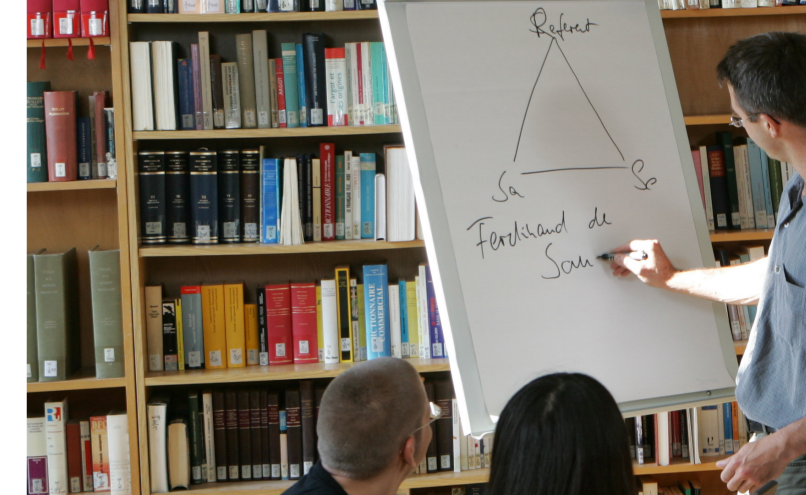
› Bachelor of Arts (B.A.) (Internationaler Studiengang)

### Master

› Master of Arts (M.A.) (Internationaler Studiengang)

Staatsexamen | Kirchliches Examen

Lehramt



## Deutsch-Französische Studien

Der Studiengang „Deutsch-Französische Studien (DFS)/Etudes franco-allemandes (EFA)“ mit binationalem Doppelabschluss ist auf Interkulturalität und Europakompetenz ausgelegt und dient einer Vertiefung der deutsch-französischen Beziehungen. Er besteht aus den beiden Hauptfächern Französisch und Germanistik, die parallel und in gleichem Umfang studiert werden.

Sowohl in der Französisch als auch in der Germanistik werden kultur-, literatur- und sprachwissenschaftliche Inhalte vermittelt. Neben der historischen Entwicklung der jeweiligen Sprache und ihrer aktuellen Bedeutung werden die Geschichte des entsprechenden Landes sowie die Literatur des jeweiligen Sprachraums betrachtet. Darüber hinaus werden tiefgehende Kenntnisse des deutsch-französischen Kulturtransfers in Geschichte und Gegenwart vermittelt. Eine Vertiefung der Sprachpraxis im Französischen sowie der Vergleich beider Sprachen sind außerdem Inhalte des Studiums.

In Kooperation mit der Universität in Paris (Sorbonne Université) findet ein zweisemestriger Studienaufenthalt im jeweils anderen Land statt. Die Studieninhalte beider Universitäten sind spezifisch aufeinander abgestimmt, sodass ein einwandfreier Studienverlauf gewährleistet ist.

## BERUFSPERSPEKTIVEN

- › Kulturmanagement
- › Kultureinrichtungen/Museen
- › Deutsch-Französische Kultur-/Wirtschaftsbeziehungen
- › Journalismus
- › Öffentlichkeitsarbeit
- › Medien-/Kommunikationsbranche (Werbung, PR, Übersetzung)
- › Buchwesen (Verlage, Bibliotheken, Buchhandel)
- › Erwachsenenbildung
- › Internationale Organisationen/Behörden
- › Tourismus
- › Wissenschaft (Wissenschaftsmanagement, Lehre/ Forschung an Hochschulen, Forschungseinrichtungen etc.)



Studienabschluss	Studienmöglichkeit	Regelstudienzeit	Studienbeginn
Bachelor of Arts (B.A.)/Licence	• Ein-Fach	6 Semester	Wintersemester
Master of Arts (M.A.)/Master (recherche)	• Ein-Fach	4 Semester	Wintersemester



## Deutsch-Französische Studien in Bonn

Der internationale Studiengang „Deutsch-Französische Studien (DFS)/Etudes franco-allemandes (EFA)“ besteht aus den beiden Hauptfächern Französisch und Germanistik und vermittelt vor allem philologische Qualifikationen, weiterhin tiefergehende Kenntnisse des deutsch-französischen Kulturtransfers in Geschichte und Gegenwart und des Sprachvergleichs sowie überfachliche Schlüsselqualifikationen, die integrativ vermittelt werden.

### Bachelor

Der dreijährige Bachelorstudiengang wird in Bonn als Doppelhauptfach (Germanistik/Französisch) und in Paris im Rahmen des Studiengangs der Double Licence „Lettres-Allemand“ absolviert. Von besonderer Bedeutung ist neben den spezifischen, zwischen den Universitäten Bonn und Paris abgestimmten Lehrinhalten ein für das dritte und vierte Semester (zweites Studienjahr) obligatorischer Studienaufenthalt an der Partneruniversität Sorbonne Université, in Verbindung mit einem sechswöchigen Berufspraktikum. Das dritte Studienjahr absolvieren dann die Pariser und Bonner Studierenden gemeinsam in Bonn. Absolventen des Studienganges erhalten einen binationalen Doppelabschluss (Bachelor of Arts/Licence).

Der Bachelorstudiengang ist Teil des Netzwerks der Deutsch-Französischen Hochschule (DFH)/Université franco-allemande (UFA) und wird von dieser ideell und finanziell gefördert.

### Master

Das zweijährige Masterstudium Deutsch-Französische Studien/ Master Spécialité „Allemand-Lettres modernes“ bietet neben einer Vertiefung germanistischer und französischer Kenntnisse weitere interdisziplinäre Wahlmöglichkeiten. Es können sprach- oder literaturwissenschaftliche Schwerpunkte in der Germanistik und Französisch gesetzt werden. Ein Studienjahr wird an der Partneruniversität in Frankreich absolviert. Die Masterurkunde wird als Doppeldiplom beider Universitäten Bonn-Sorbonne ausgehändigt.

### Weitere Informationen Studiengang in Bonn

[www.dfs.uni-bonn.de](http://www.dfs.uni-bonn.de)

### Studiengang in Paris

[www.lettres.sorbonne-universite.fr](http://www.lettres.sorbonne-universite.fr)

## STUDIENANFORDERUNGEN

Für den Bachelorstudiengang werden gute Sprachkenntnisse des Deutschen und Französischen erwartet. Außerdem wird Interesse an der deutschen und französischen Kultur empfohlen.

Für den Masterstudiengang werden sehr gute Sprachkenntnisse des Deutschen und Französischen erwartet. Außerdem werden Kenntnisse in deutscher und französischer Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft vorausgesetzt.

## PRAKTIKA/BERUFSORIENTIERUNG

Im Bachelorstudium ist während des Auslandsaufenthalts im zweiten Studienjahr ein mindestens sechswöchiges Berufspraktikum verpflichtend vorgesehen.

Auch im Masterstudium kann im Modul „Berufspraxis und Weiterbildung“ ein Praktikum absolviert werden.

Die Abteilung für Romanistik hilft in Kooperation mit dem Institut Français und dem Deutsch-Französischen Jugendwerk bei der Vermittlung von Praktikumsplätzen.

## STUDIENORIENTIERUNG UND -EIGNUNG

### Webportal Studienorientierung

[www.studienorientierung.uni-bonn.de](http://www.studienorientierung.uni-bonn.de)

### Online-Self-Assessment (Studienorientierungstest)

[www.selbsttest.uni-bonn.de](http://www.selbsttest.uni-bonn.de)

## BEWERBUNG UND ZULASSUNG

### Bachelor

Die Zulassung zum Studium erfolgt über ein spezifisches Auswahlverfahren. Dieses umfasst einen Eignungstest bestehend aus der Übersetzung eines französischen Textes ins Deutsche (französische Bewerberinnen und Bewerber können auf Antrag einen deutschen Text ins Französische übersetzen), einem Diktat, Fragen zur deutschen und französischen Landeskunde und Literatur sowie Auswahlgesprächen zur Studienmotivation und Allgemeinbildung.

Aktuelle Informationen zur Bewerbung finden Sie unter:

[www.dfs.uni-bonn.de/bachelor/eignungstest](http://www.dfs.uni-bonn.de/bachelor/eignungstest)

### Master

Der Master „Deutsch-Französische Studien“ richtet sich an Bewerberinnen und Bewerber, die ein Bachelorstudium mit germanistischen und/oder französischsprachigen Anteilen abgeschlossen haben, insbesondere auch französische Germanistinnen und Germanisten sowie deutsche Französischinnen und Französischen.

Aktuelle Informationen zu den Studiengängen sowie zur Zulassungssituation unter:

[www.studienangebot.uni-bonn.de](http://www.studienangebot.uni-bonn.de)

[www.bewerbungsportal.uni-bonn.de](http://www.bewerbungsportal.uni-bonn.de)

[www.dfs.uni-bonn.de/master/bewerbung-und-einschreibung](http://www.dfs.uni-bonn.de/master/bewerbung-und-einschreibung)

## WEITERFÜHRENDES STUDIUM

Neben dem Master of Arts in Deutsch-Französische Studien stehen Absolventinnen und Absolventen des Bachelorstudienganges folgende **Masterprogramme** an der Universität Bonn offen:

- Romanistik
- Germanistik (mit verschiedenen Profilen)

Im Anschluss an den Master of Arts in Deutsch-Französische Studien gibt es die Möglichkeit einer **Promotion** mit bi- oder trinationaler Ausrichtung:

- Deutsch-Französisches Doktorat (Cotutelle de thèse)
- Trinationales Deutsch-Französisch-Italienisches Doktorat (Bonn-Paris-Florenz)

